

# Saturn<sup>®</sup>

ST-BC7308

FOOT SPA

МАСАЖНАЯ ВАННОЧКА ДЛЯ

НОГ

МАСАЖНА ВАННОЧКА

ДЛЯ НІГ



## RU МАССАЖНАЯ ВАННОЧКА ДЛЯ НОГ

**Уважаемый покупатель!**  
Поздравляем Вас с приобретением изделия торговой марки "Saturn". Уверены, что наши изделия будут верными и надежными помощниками в Вашем домашнем хозяйстве.  
**Важные меры предосторожности**

**Не подвергайте устройство резким перепадам температур. Резкая смена температуры (например, внесение устройства с мороза в теплое помещение) может вызвать конденсацию влаги внутри устройства и нарушить его работоспособность при включении. Устройство должно отстояться в теплом помещении не менее 1,5 часов. Ввод устройства в эксплуатацию после транспортировки производить не ранее, чем через 1,5 часа после внесения его в помещение.**

### ВАЖНО

Перед использованием Вашего нового устройства, важно прочитать и соблюдать данную инструкцию по эксплуатации, даже, если Вы думаете, что знакомы с таким видом устройства. Всегда держите под рукой данную инструкцию для дальнейшего использования. Обратите особое внимание на раздел под названием «Важные меры предосторожности». Устройство не предназначено для использования в промышленных или коммерческих целях. Только для бытового применения.

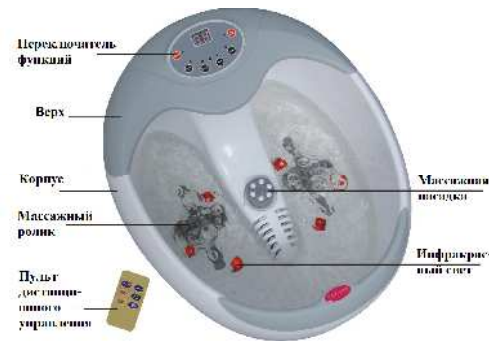
### ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Для уменьшения риска пожара, удара электрическим током и/или травмы пользователя, при использовании электрических приборов необходимо всегда придерживаться основных мер предосторожности, а именно:

#### Для Вашей безопасности:

Внимательно прочитайте всю инструкцию по эксплуатации, даже если Вы считаете, что хорошо знакомы с устройством.

### Устройство прибора:



● Данное устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением или не получили инструкции по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность. Не рекомендуется использовать устройство детям в возрасте до 14 лет.

- Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- Если не используете устройство или перед очисткой отключайте его от сети. Чтобы выключить его из розетки, возьмите за вилку и потяните. Не тяните за шнур питания.
- Запрещается использовать устройство, если его комплектующие детали (сетевой шнур, штепсельная вилка и пр.) повреждены. Не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для квалифицированного осмотра и ремонта.
- Не используйте устройство не по назначению. Только для бытового использования.
- Не используйте вне помещения.
- Никогда не прикасайтесь к устройству, которое упало в воду. В этом случае необходимо немедленно отключить подачу электропитания в сети и вынуть штепсельную вилку устройства из розетки.
- Не используйте устройство во время принятия ванной или душа.
- Не ставьте устройство таким образом, чтобы оно могло упасть в ванную.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

- Не включайте/отключайте устройство от сети, если ноги погружены в массажную ванночку.
- Не используйте аксессуары, не рекомендованные производителем.

### Предупреждение

- Не погружайте массажную ванночку для ног в воду или другую жидкость.
- Прежде чем погружать ноги в массажную ванночку, всегда проверяйте перед этим температуру воды.
- Не стойте в массажной ванночке. Сядьте и поместите в нее ноги.

Если не используете устройство, всегда отключайте его от сети, а также при наполнении водой, сливе воды, чистке или перемещении.

- Не используйте массажную ванночку для нагрева холодной воды. Необходимо наполнить устройство теплой водой надлежащим образом.
- Следите, чтобы у вас были сухие руки, когда выключаете устройство или вытаскиваете вилку из розетки.

### ВНИМАНИЕ

- Никогда не оставляйте устройство без присмотра, когда оно включено и работает. Отключайте устройство от сети, когда не пользуетесь им.
- Шнур питания не должен находиться на горячих поверхностях.
- Не усните во время использования массажера для ног.
- Не вставляйте никаких предметов в отверстия устройства.
- Не эксплуатируйте устройство в местах распыления аэрозольных продуктов или использования кислорода.
- Не включайте устройство под покрывалом или подушкой. Может произойти перегрев и возгорание и как следствие пожар.
- Если у Вас есть обеспокоенность по поводу использования массажной ванночки для ног, перед применением проконсультируйтесь у врача.
- Лица с электронными стимуляторами сердца перед использованием продукта должны проконсультироваться у врача.
- Проконсультируйтесь у врача по поводу использования продукта в случае беременности, диабета, других заболеваний.
- Если в течение длительного периода времени вы ощущали боль в мышцах или суставах, обратитесь к врачу за консультацией. Постоянная боль может быть симптомом более серьезного заболевания.
- Если на ногах имеются открытые раны, а на теле – участки,

изменившие цвет, или любые участки с отечностью, ожогами, воспалением, сыпью или язвами на коже, а также любые поражения кожи, не пользуйтесь устройством.

- Массаж и нагрев воды должны быть приятными и комфортными для Вас. Если Вы ощутите боль или дискомфорт, прекратите использование устройства и проконсультируйтесь у врача.
- Не добавляйте в массажную ванночку для ног масло для ванной и т.д., иначе оно может заблокировать функцию образования пузырьков.

### Обязательные меры предосторожности:

Если поврежден шнур питания, во избежание опасности для пользователя его должны заменить в авторизованном сервисном центре. Продукт не предусматривает использование его в каких-либо других целях, кроме указанных в инструкции.

### Как использовать массажную ванночку для ног

- Убедитесь, что массажная ванночка отключена от сети, перед тем, как наполнить ее.
- Для качественного массажа наполните ванночку на 7,5 см водой. (Убедитесь, что Вы не превысили максимальный уровень, чтобы вода не перелилась, когда Вы опустите ноги.)
- Подключите массажную ванночку для ног к сети и включите её.
- Сядьте и погрузите ноги в массажную ванночку для ног.
- Поверните переключатель функций в желаемое положение:

### Вибромассаж/Инфракрасный свет

#### Пузырьковый массаж

#### Подогрев воды/Поддержание температуры

#### Дистанционное управление

Наслаждайтесь глубоко проникающим массажем, двигая ступнями вперед-назад по рефлекторной зоне. Точки-выступы в ванночке подобраны специально под проекцию ноги и могут стимулировать работу клеток кожи и устранять усталость. Вы также можете массажировать ноги при помощи массажного ролика. Выберите режим массажа, который вам больше всего подходит.

### Слив воды

- Сначала выключите массажную ванночку для ног, переведя регулятор

в положение "OFF" («выключение»), затем отключите от сети. Наклоните массажную ванночку для ног, сливая воду в сливной желобок. Не лейте воду на регулятор устройства!

### Обслуживание Чистка

Отключите устройство от сети и позвольте ему охладиться. Почистите мягкой влажной тканью с нейтральным моющим средством.

- Вода не должна попасть на регулятор массажной ванночки для ног!
- После чистки протрите массажную ванночку для ног сухой мягкой тканью.
- Не используйте абразивные моющие и чистящие средства и материалы.
- Периодически выравнивайте шнур питания, если он перекрутился.

### Хранение

Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.

- Храните в оригинальной упаковке в сухом месте.
- Не подвешивайте устройство за шнур питания.
- Не перегибайте шнур.
- Устройство предназначено только для бытового использования.

### Технические характеристики:

Мощность: 420 Вт  
Номинальное напряжение: 220-230 В  
Номинальная частота: 50 Гц  
Номинальная сила тока: 1,9 А  
Функция подогрева воды (30°C-50°C)  
Пульт дистанционного управления  
Музыкальные настройки  
Глубина ванночки: 19,5 см

### Комплектность

Массажная ванночка для ног .....1 шт.  
Инструкция по эксплуатации с гарантийным талоном.....1 шт.  
Упаковка .....1 шт.

### Безопасность окружающей среды. Утилизация Вы можете помочь в охране окружающей среды!



Пожалуйста, соблюдайте местные правила: передавайте неработающее

электрическое оборудование в соответствующий центр утилизации отходов.

**Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики и дизайн изделий.**

### UA МАСАЖНА ВАННОЧКА ДЛЯ НІГ

**Шановний покупце! Вітаємо Вас із придбанням виробу торговельної марки "Saturn". Упевнені, що наші виробники будуть вірними і надійними помічниками у Вашому домашньому господарстві.**

**Не піддавайте пристрій різким перепадам температур. Різка зміна температури (наприклад, внесення пристрою з морозу в тепле приміщення) може викликати конденсацію вологи всередині пристрою та порушити його працездатність при вмиканні. Пристрій повинен відстоятися в теплому приміщенні не менше ніж 1,5 години.**

**Введення пристрою в експлуатацію після транспортування проводити не раніше, ніж через 1,5 години після внесення його в приміщення.**

### ВАЖЛИВО

Перед використанням Вашого нового пристрою, важливо прочитати та дотримуватися даної інструкції з експлуатації, навіть, якщо Ви думаєте, що знайомі з таким видом пристрою. Завжди тримайте під рукою дану інструкцію для подальшого використання. Зверніть особливу увагу на розділ під назвою «Важливі запобіжні заходи». Пристрій не призначений для використання в промислових або комерційних цілях. Тільки для побутового застосування.

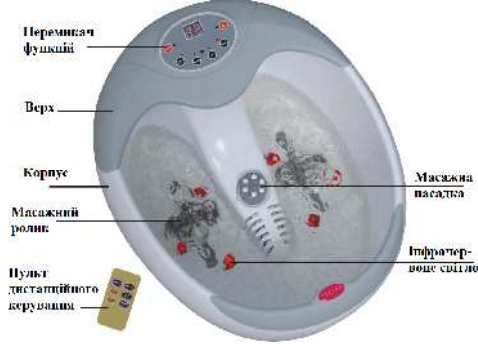
### Важливі запобіжні заходи

Для зменшення ризику пожежі, удару електричним струмом і/або травми користувача, при використанні електричних приладів необхідно завжди дотримуватися основних запобіжних заходів, а саме:

### Для Вашої безпеки

Уважно прочитайте всю інструкцію з експлуатації, навіть якщо Ви вважаєте, що добре знайомі із пристроєм.

### Опис пристрою:



- Даний пристрій не призначений для використання особами з обмеженими фізичними, чуттєвими або ментальними здібностями, які не володіють знаннями і досвідом у використанні даного приладу, поки особи, відповідальні за їхню безпеку, не проведуть інструктаж з приводу використання цього пристрою. Не рекомендовано використовувати пристрій дітям у віці до 14 років.
- Стежте, щоб діти не грали з пристроєм.
- Не залишайте увімкнений пристрій без догляду.
- Якщо не використовуєте пристрій або з метою чищення вимикайте його і виймайте вилку з розетки. Щоб вимкнути від розетки, візьміть за вилку і потягніть. Не тягніть за шнур живлення.
- Заборонено використовувати пристрій, якщо його комплектуючі деталі (шнур живлення, штепсель та ін.) пошкоджені. Не намагайтесь його ремонтувати самостійно. Зверніться до авторизованого сервісного центру для кваліфікованого огляду та ремонту.
- Не використовуйте пристрій не за призначенням. Лише для побутового використання.
- Не використовуйте поза приміщенням.
- Ніколи не торкайтесь до пристрою, яке впало у воду. В цьому випадку необхідно негайно відключити подачу електроживлення в мережі і вийняти штепсель пристрою з розетки.
- Не використовуйте під час прийняття ванни або душу.
- Не ставте пристрій таким чином, щоб він міг впасти у ванну.
- Не занурюйте пристрій у воду або інші рідини.
- Не вмикайте/вимикайте пристрій від мережі, якщо ноги занурені у воду массажної ванночки.

- Не використовуйте аксесуари, не рекомендовані виробником.

### Попередження

- Не занурюйте массажну ванночку для ніг у воду або іншу рідину.
- Перш ніж занурювати ноги в массажну ванночку, завжди перевіряйте перед цим температуру води.
- Не стійте в массажній ванночці. Сядьте і помістіть в неї ноги.
- Якщо не використовуєте пристрій, завжди відключайте його від мережі, а також при наповненні водою, зливу води, чищення або перемищення.
- Не використовуйте массажну ванночку для нагрівання холодної води. Необхідно наповнити пристрій теплою водою належним чином.
- Стежте, щоб у вас були сухі руки, коли вимикаєте пристрій або витягаєте вилку з розетки.

### УВАГА

- Ніколи не залишайте пристрій без нагляду, коли він увімкнений і працює. Відключайте пристрій від мережі, коли не користуєтесь ним.
- Шнур живлення не повинен перебувати на гарячих поверхнях.
- Не засніть під час використання массажної ванночки для ніг.
- Не вставляйте ніяких предметів в отвори пристрою.
- Не експлуатуйте пристрій у місцях розпилення аерозольних продуктів або використання кисню.
- Не вмикайте пристрій під покривалом або подушкою. Може відбутися перегрів і загоряння, і, як наслідок, пожежа.
- Якщо у Вас є стурбованість із приводу використання массажної ванночки для ніг, перед застосуванням проконсультуйтеся в лікаря.
- Особи з електронними стимуляторами серця перед використанням продукту повинні проконсультуватися в лікаря.
- Проконсультуйтеся в лікаря щодо використання продукту у випадку вагітності, діабету, інших захворювань
- Якщо протягом тривалого періоду часу ви відчували біль у м'язах або суглобах, зверніться до лікаря за консультацією. Постійний біль може бути симптомом більшого серйозного захворювання.
- Якщо на ногах є відкриті рани, а на тілі – ділянки, що змінили колір, або будь-які ділянки з набряком, опіками, запаленням, висипом або виразками на шкірі, а також будь-які ураження шкіри, не користуйтеся пристроєм.

- Масаж і нагрівання повинні бути приємними і комфортними для Вас. Якщо Ви відчуєте біль або дискомфорт, припиніть використання пристрою та проконсультуйтеся у лікаря.
- Не додавайте в масажну ванночку для ніг олію для ванної і т.д., інакше вона може заблокувати функцію утворення бульбашок.

#### **Обов'язкові застереження:**

Якщо пошкоджений шнур живлення, задля запобігання небезпеки для користувача його повинні замінити в сервісному центрі. Продукт не передбачає використання його в будь-яких інших цілях, крім зазначених в інструкції.

#### **Як використовувати масажну ванночку для ніг**

- Перед тим, як наповнювати масажну ванночку для ніг, переконайтеся, що вона відключена від мережі.
- Для якісного масажу наповніть ванночку водою на 7,5 см. (Переконайтеся, що ви не перевищили максимальний рівень, щоб вода не перелилася, коли ви опустите ноги.)
- Підключіть масажну ванночку для ніг до мережі і увімкніть її.
- Сядьте і занурте ноги у масажну ванночку для ніг.
- Поверніть перемикач функцій у бажане положення:

#### Вібромасаж/Інфрачервоне світло

#### Бульбашковий масаж

#### Підігрів води/Підтримка температури

#### Дистанційне керування

Насолоджуйтесь глибоко проникаючим масажем, рухаючи ступнями вперед-назад по рефлекторній зоні. Крапочки-виступи у ванночці підібрані спеціально під проекцію ступні і можуть стимулювати роботу клітини шкіри і усувати втому. Ви також можете масажувати ноги за допомогою масажного ролика. Виберіть режим масажу, який вам найбільше підходить.

#### **Злив води**

- Спочатку вимкніть масажну ванночку для ніг, перевівши регулятор у положення "OFF" («вимикання»), потім відключіть від мережі. Нахиліть масажну ванночку для ніг, зливаючи воду в зливальний жолобок. Не лейте воду на регулятор пристрою!

#### **Обслуговування Чищення**

Відключіть пристрій від мережі і дайте йому охолонути. Почистіть м'якою вологою тканиною з нейтральним мийним засобом.

- Вода не повинна потрапити на регулятор масажної ванночки для ніг!
- Після чищення протріть масажну ванночку для ніг сухою м'якою тканиною.
- Не використовуйте абразивні мийні і чистильні засоби та матеріали.

- Періодично вирівнюйте шнур живлення, якщо він перекутувся.

#### **Зберігання**

Відключіть пристрій від мережі і дайте йому охолонути.

- Зберігайте в упаковці в сухому місці.
- Не підвішуйте пристрій за шнур живлення.
- Не перегинайте шнур.
- Пристрій призначений лише для побутового використання.

#### **Технічні характеристики:**

Потужність: 420 Вт  
 Номінальна напруга: 220-230 В  
 Номінальна частота: 50 Гц  
 Номінальна сила струму: 1,9 А  
 Функція підігріву води (30°C-50°C)  
 Пульт дистанційного керування  
 Музичні настройки  
 Глибина ванночки: 19,5 см

#### **Комплектність**

Масажна ванночка для ніг..... 1 шт.  
 Інструкція з експлуатації з гарантійним талоном ..... 1 шт.  
 Упаковка..... 1 шт.



**Безпека  
навколишнього  
середовища.  
Утилізація  
Ви можете допомогти  
в охороні  
навколишнього  
середовища!**

Будь ласка, дотримуйте місцевих правил: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів.

**Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики і дизайн виробів.**